



**VERKEHRSORDNUNG  
DER GEMEINDE KLAUSEN**

**REGOLAMENTO DEL TRAFFICO  
DEL COMUNE DI CHIUSA**

VOM GEMEINDERAT GENEHMIGT  
MIT BESCHLUSS

APPROVATO DAL CONSIGLIO COMUNALE  
CON DELIBERA

Nr. 3 vom/del 12.02.2014

VOM GEMEINDERAT ABGEÄNDERT  
MIT BESCHLUSS

MODIFICATO DAL CONSIGLIO COMUNALE  
CON DELIBERA

Nr. 16 vom/del 15.06.2022

DER BÜRGERMEISTER  
IL SINDACO

DIE GENERALSEKRETÄRIN  
LA SEGRETARIA GENERALE

Peter Gasser

Dr. Maria Teresa Wiedenhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale





## VERKEHRSORDNUNG

### Verkehrsberuhigte Zone in der Altstadt von Klausen

#### Definition

Als Altstadt von Klausen wird definiert die Zone zwischen

- Brixner Tor/Schranke Promenade (im Norden),
- Sankt-Andreas-Brücke (im Osten) und
- Haus Trocker/Haus Goldener Engel (im Süden).

Dies umfasst im Besonderen:

Oberstadt, Pfarrplatz, Eisackpromenade, Sankt-Andreas-Brücke, Unterstadt, Färbergasse, Mühlgasse, Säbener Aufgang, Tinneplatz, Eisackgasse, Gartengasse, Gerbergasse.

Die Altstadt von Klausen ist eine verkehrsberuhigte Zone.

Dies gilt täglich, somit auch an Sonn- und Feiertagen, von 0:00 Uhr bis 24:00 Uhr.

#### Allgemeine Bestimmungen

In der Altstadt gilt:

- a) ein allgemeines Fahr- und durchgehendes Parkverbot mit Zwangsabschleppung mit Ausnahme der in dieser Verordnung ermächtigten Fahrzeuge;
- b) eine generelle Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h für alle ermächtigten Fahrzeuge (Schritttempo);
- c) Fahrrädern ist die Durchfahrt im Schritttempo erlaubt, solange das Fußgängeraufkommen es zulässt.
- d) Fußgänger haben Vorrang.
- e) Das Parken ist in der Altstadt ganzjährig und gantzätig (von 0:00 Uhr bis 24:00 Uhr) verboten. Ausgenommen sind:
  - a) Auf- und Abladetätigkeiten von ermächtigten Lieferanten (Genehmigung Typ L) von 6:00Uhr bis 10:00Uhr.
  - b) Auf- und Ablagetätigkeiten von Übernachtungsgästen der Hotels in der Altstadt für eine Dauer von maximal 30 Minuten.
  - c) Fahrzeuge mit Behindertenausweis für eine Dauer von maximal 30 Minuten.

#### An- und Abfahrt von Bewohnern der Altstadt

PKW- und Motorradbesitzer, die Eigentümer oder Mieter einer Wohnung oder einer Garage in der Altstadt sind, haben die Möglichkeit, eine Sondergenehmigung (Typ N, O1, O2, S) zu beantragen (siehe Abschnitt „Sondergenehmigungen“).

Für die Garagenbesitzer am Marktplatz sowie Schindergries, die auch Eigentümer einer Wohnung in der Altstadt sind, sind spezifische Regelungen möglich, die der Bürgermeister, der zuständige Referent oder die Stadtpolizei erteilen kann.



## **An- und Abfahrten von Übernachtungsgästen von Beherbergungsbetrieben**

Den Übernachtungsgästen von Beherbergungsbetrieben und im Besonderen von Hotelbetrieben ist die Zu- und Abfahrt ohne Sondergenehmigung gestattet. Die Zu- und Abfahrt hat auf dem kürzesten Weg zu erfolgen (Bunte Routen).

Das Parken vor den Beherbergungsbetrieben bleibt auf die Auf- und Abladetätigkeit von maximal 30 Minuten beschränkt.

## **Auf- und Abladetätigkeiten von Betriebsinhabern, Lieferanten und Frächtern**

Betriebsinhaber sowie Lieferanten und Frächter von Betrieben in der Altstadt können um eine Sondergenehmigung für Zu- und Abfahrten zum Zweck des Auf- und Abladens (Typ L) für den Zeitraum zwischen 6:00 Uhr und 10:00 Uhr ansuchen.

In dringenden bzw. besonderen Ausnahmefällen (Bauarbeiten und Sonderlieferungen) erteilt der Bürgermeister bzw. der zuständige Referent oder die Stadtpolizei eine Sondergenehmigung (Typ Z) für Auf- und Abladetätigkeiten außerhalb der vorgesehenen Zeit

## **Sonstige Zu- und Abfahrten**

Die Zu- und Abfahrt ist ohne Sondergenehmigung in folgenden Fällen erlaubt:

- a) Fahrzeuge mit Behindertengenehmigung
- b) Fahrzeuge von Mietwagenunternehmen (Mietwagen mit Fahrer) und Taxi während ihrer Dienstzeit und ausschließlich für die Beförderung von Bewohnern mit Wohnsitz und Gästen mit Aufenthalt in der Altstadt, beschränkt auf das Zu- und Aussteigen von Personen.
- c) Krankenwagen im Einsatz
- d) Sozial- und Gesundheitsdienste im Einsatz mit Ziel in der Altstadt
- e) Zivilschutzfahrzeuge im Einsatz
- f) Fahrzeuge im Dienst der Postverwaltung mit Ziel in der Altstadt
- g) Werttransporte (Banken, ...)
- h) Fahrzeuge von Ärzten im Dienst
- i) Gemeindefahrzeuge im Dienst mit Ziel in der Altstadt
- j) Reisebusse mit Zufahrt zu den Beherbergungsbetrieben bzw. Abfahrt (ausschließlich vom bzw. nach Süden)
- k) Fahrzeuge der Polizeikräfte

## **Sondergenehmigungen**

Die Sondergenehmigungen werden auf schriftlichen Antrag hin vom Bürgermeister, dem zuständigen Referenten oder der Stadtpolizei ausgegeben. Die Sondergenehmigungen enthalten die allgemeinen Vorschriften, die Kennnummer des Fahrzeuges und die fortlaufende Nummerierung. Sie sind nicht übertragbar. Die Geltungsdauer der Sondergenehmigungen ist wie folgt:

- a) Typ N/O1/O2/S: drei Jahre ab Ausstellung
- b) Typ L: ein Jahr ab Ausstellung
- c) Typ Z: für die in der Genehmigung angegebene Dauer

Sind die Voraussetzungen für die Ausstellung einer Sondergenehmigung nicht mehr vorhanden, ist die erteilte Ermächtigung unverzüglich dem Kommando der Stadtpolizei zurückzugeben.



- **Sondergenehmigung Typ „N“:**

Diese erhalten die Eigentümer oder Mieter einer Wohnung oder einer Garage der Oberstadt und Pfarrplatz. Die Zu- und Abfahrt muss über das Brixner Tor oder die Sankt-Andreas-Brücke.

- **Sondergenehmigung Typ „O1“:**

Diese erhalten die Eigentümer oder Mieter einer Wohnung oder einer Garage im Bereich Haus Gallmetzer bis Tränkgasse, welche einen Hauszugang von der Promenade aus haben.

Die Zu- und Abfahrt muss über die Sankt-Andreas-Brücke oder das Brixner Tor erfolgen.

Zu- und Abfahrt zur Eisackpromenade muss über der Zufahrt Haus Fill erfolgen.

- **Sondergenehmigung Typ „O2“:**

Diese erhalten die Eigentümer oder Mieter einer Wohnung oder einer Garage im Bereich Grundschule bis Tränkgasse, welche einen Hauszugang von der Promenade aus haben.

Die Zu- und Abfahrt muss über die Sankt-Andreas-Brücke oder das Brixner Tor erfolgen. Die Zu- und Abfahrt zur Eisackpromenade muss über den Marktplatz erfolgen. Berechtigte erhalten bis zu zwei Schlüssel pro Wohneinheit für die Schranke.

- **Sondergenehmigung Typ „S“:**

Diese erhalten die Eigentümer oder Mieter einer Wohnung oder einer Garage in der Unterstadt, Färbergasse, Mühlgasse, Säbener Aufgang, Tinneplatz, Eisackgasse, Gartengasse Gerbergasse und Pfarrplatz.

Zu- und Abfahrt müssen auf den kürzesten Weg über die Frag oder über die Sankt-Andreas-Brücke erfolgen.

- **Sondergenehmigung Typ „L“**

Diese erhalten Betriebsinhaber sowie Lieferanten und Frächter von Betrieben in der Altstadt für Lieferungen im Zeitraum von 6:00 Uhr bis 10:00 Uhr.

- **Sondergenehmigung Typ „Z“:**

Es handelt sich um eine einmalige, zeitlich begrenzte Genehmigung, die in folgenden Fällen ausgestellt werden:

- Handwerker, die in der Altstadt Arbeiten durchzuführen haben
- Lieferanten und Frächter für Auf- und Abladetätigkeiten
- Lieferanten und Frächter für Auf- und Abladetätigkeiten mit Fahrzeuge über einer Höhe von 3,20m mit Ziel Bahnhofstraße, J. v. Perlatth Straße oder Ländweg

## **Besondere Ereignisse**

Anlässlich besonderer Ereignisse und Tatbestände (Bauvorhaben, Veranstaltungen usw.) kann der Bürgermeister bzw. der zuständige Referent eine vorübergehende Verordnung mit Ausnahmebestimmungen erlassen.

## **Zonen mit Geschwindigkeitsbegrenzung in Klausen**

Zonen mit Geschwindigkeitsbegrenzung sind St. Josef, Leitach, Marktplatz, Bahnhofstraße, Ländweg, Sankt-Andreas-Platz, Griesbruck, Seebegg, Pucherstraße (bis Parkplatz Pucher), Frag, Langrain. Hier gilt eine Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h. Ausnahmen sind die Staatsstraße (Tempo 50 km/h) und die Grödner Straße (teilweise Tempo 60 km/h).



## Parkplätze Klausen

### Auffangparkplätze

#### **P 1 – Marktplatz**

- 3 Busparkplätze im Bereich Tiefgarageneinfahrt
- 1 „Grüner Parkplatz“ für Elektrofahrzeuge (kostenlos)
- 1 Stellplatz für Carsharing vor dem Rathaus (kostenlos)
- Blaue Zone im Bereich Nordeinfahrt bis zum Rathaus bzw. gebührenpflichtig von Montag bis Sonntag und an Feiertagen von 8 Uhr bis 19 Uhr
- 3 Behindertenparkplätze
- 3 Auf- und Abladeplätze vor dem Rathaus
- 6 Motorradparkplätze

#### **P 2 – Schindergries**

- Im gesamten Bereich blaue Zone bzw. gebührenpflichtig von Montag bis Sonntag und an Feiertagen von 8 Uhr bis 19 Uhr
- 1 Parkplatz für Carsharing im vorderen Bereich (kostenlos)
- 2 Auf- und Abladeplätze
- 2 Behindertenparkplätze
- 6 Motorradparkplätze

#### **P 3 – Pucher**

- Dauerparkplatz

#### **P 4 – Mittelschule**

- Dauerparkplatz
- 1 Behindertenparkplatz

#### **P 5 – Bahnhofplatz**

- 6 Stellplätze vor dem Bahnhofgebäude Parkdauer 90 Minuten mit Parkscheibe an Werktagen von 8 Uhr bis 19 Uhr und samstags von 8 Uhr bis 12 Uhr
- Die restlichen Parkplätze sind Dauerparkplätze und gebührenfrei, davon 2 Behindertenparkplätze.

#### **P 6 – Griesbruck (Friedhof)**

- Dauerparkplatz
- Kurzparkzone vor Friedhof Parkdauer 90 Minuten mit Parkscheibe an Werktagen von 8 Uhr bis 19 Uhr und samstags von 8 Uhr bis 12 Uhr

#### **P 7 – Sportzone**

- Dauerparkplatz für PKW
- 2 Behindertenparkplätze



## Sonstige Parkplätze

<b>Am Rossmarkt</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dauerparkplatz</li></ul>
<b>Auf der Frag</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kurzparkzone Parkdauer 90 Minuten mit Parkscheibe an Werktagen von 8 Uhr bis 19 Uhr und samstags von 8 Uhr bis 12 Uhr</li><li>• 1 Behindertenparkplatz</li><li>• 2 Auf- und Abladeplätze</li></ul>
<b>Langrain</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dauerparkplätze</li></ul>
<b>Andreasplatz</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kurzparkzone Parkdauer 90 Minuten mit Parkscheibe an Werktagen von 8 Uhr bis 19 Uhr und samstags von 8 Uhr bis 12 Uhr</li><li>• 1 Behindertenparkplatz</li><li>• 1 Auf- und Abladeplatz</li></ul>
<b>Bahnhofstraße</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dauerparkplatz</li></ul>
<b>Seebegg</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kurzparkzone vor dem Sprengel Parkdauer 90 Minuten mit Parkscheibe an Werktagen von 8 Uhr bis 19 Uhr und Samstags von 8 Uhr bis 12 Uhr</li><li>• 1 Behindertenparkplatz</li><li>• Rest Dauerparkplätze</li></ul>
<b>Busbahnhof</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dauerparkplatz</li></ul>





## **REGOLAMENTO DEL TRAFFICO**

### **Zona a traffico limitato nel centro storico di Chiusa**

#### **Definizione**

Come centro storico di Chiusa viene definita la zona fra

- la Porta Bressanone/sbarra Lungo Isarco (a nord)
- Ponte S. Andrea (ad est) e
- casa Trocker/casa Angelo d'oro (a Sud)

Trattasi in particolare di:

Città Alta, Piazza Parrocchia, Lungo Isarco, Ponte S. Andrea, Città Bassa, Via Tintori, Via Molini, Salita Sabiona, Piazza Tinne, Via Isarco, Via Giardini, Via Conciatori.

Il centro storico di Chiusa è una zona a traffico limitato.

Questo vale ogni giorno, quindi anche le domeniche, nonché giorni festivi, dalle ore 00:00 alle ore 24:00.

#### **Disposizioni generali**

Nel centro storico vale:

- a. un generale divieto di transito e di sosta con rimozione forzata interrottamente esclusi i veicoli autorizzati da questo regolamento;
- b. un limite di velocità generale di 30 km/h per tutti i veicoli autorizzati (velocità a passo d'uomo);
- c. Ai velocipedi il transito è concesso a velocità a passo d'uomo, finché lo permette il traffico pedonale.
- d. I pedoni hanno la priorità.
- e. La sosta nel centro storico è vietato tutto l'anno e tutto il giorno (dalle ore 0:00 alle ore 24:00).  
eccetto:
  - a. Attività di carico e scarico da fornitori autorizzati (permesso tipo L) dalle ore 6:00 alle ore 10:00.
  - b. Attività di carico e scarico dei clienti degli alberghi del centro storico che pernottano per un periodo massimo di 30 minuti.
  - c. Veicoli con il contrassegno invalidi per un periodo massimo di 30 minuti.

#### **Accesso e partenza di abitanti del centro storico**

Possessori di autovetture nonché motocicli che sono proprietari o inquilini di un'abitazione, di un garage nel centro storico, hanno la possibilità di richiedere un permesso speciale (tipo N, O1, O2, S) (vedi sezione "permessi speciali").

Per i proprietari di un garage presso la Piazza Mercato nonché presso Schindergries, che sono anche proprietari di un'abitazione nel centro storico, sono possibili regolamentazioni specifiche, che possono essere rilasciate dal Sindaco, dall'assessore competente oppure dalla Polizia Municipale.



## **Arrivo e partenza di ospiti di esercizi ricettivi che pernottano**

Agli ospiti di esercizi ricettivi che pernottano ed in particolare d'alberghi è concesso l'accesso nonché partenza senza rilascio di un permesso speciale. L'accesso e la partenza devono avvenire sul percorso più corto (itinerari colorati).

Il parcheggiare davanti agli esercizi ricettivi è limitata all'attività di carico e scarico per massimo di 30 minuti.

## **Attività di carico e scarico di esercenti, fornitori e di vettori**

Esercenti nonché fornitori e vettori di esercizi nel centro storico possono richiedere per l'attività di carico e scarico un permesso speciale (tipo L) per il periodo dalle ore 6:00 alle ore 10:00.

In casi urgenti e particolarmente eccezionali (lavori di costruzione e consegne straordinarie) il Sindaco, l'assessore competente oppure dalla Polizia Municipale rilascia un permesso speciale (tipo Z) per l'attività di carico e scarico fuori dal periodo previsto.

## **Altri accessi e partenze**

L'accesso e la partenza sono concessi senza permesso speciale nei seguenti casi:

- a) veicoli con contrassegno d'invalidi
- b) veicoli di servizi di autonoleggio (noleggio con conducente) e di taxi durante l'orario di servizio e esclusivamente per il trasporto di abitanti con residenza e ospiti con permanenza nel centro storico, limitato a far salire e scendere le persone.
- c) autoambulanze in servizio
- d) servizi sociali e sanitari in servizio con meta in centro storico
- e) veicoli della protezione civile in servizio
- f) veicoli al servizio dell'amministrazione postale con meta in centro storico
- g) trasporti di valore (banche, ...)
- h) veicoli di medici in servizio
- i) veicoli del Comune in servizio con meta in centro storico
- j) pullman con accesso agli esercizi ricettivi ossia partenza (esclusivamente da ovvero verso sud)
- k) veicoli delle forze di polizia

## **Permessi speciali**

I permessi speciali vengono rilasciati su domanda scritta dal Sindaco, dall'assessore competente o dalla Polizia Municipale. I permessi speciali contengono le disposizioni generali, la targa dell'automezzo e la numerazione progressiva. Non sono trasferibili. La durata dei permessi speciali è come segue:

- a) Tipo N/O1/O2/S tre anni dalla emissione
- b) Tipo L un anno dalla emissione
- c) Tipo Z per la durata inserita nel permesso

Se non sussistano più i requisiti per il rilascio di un permesso speciale, allora il permesso rilasciato deve essere immediatamente restituito alla Polizia Municipale.



- **Permesso speciale tipo „N“:**

Tale l'ottengono proprietari o inquilini di un'abitazione o di un garage che si trovano nella Città Alta e Piazza Parrocchia.

L'accesso e la partenza devono avvenire attraverso la Porta Bressanone o il Ponte S. Andrea.

- **Permesso speciale tipo „O1“:**

Tale l'ottengono proprietari o inquilini di un'abitazione o di un garage, di un esercizio che si trovano nell'ambito casa Gallmetzer fino al Vicolo del Trogolo e che hanno un accesso dal Lungo Isarco.

L'accesso e la partenza devono avvenire attraverso il Ponte S. Andrea o Porta Bressanone. L'accesso e la partenza al Lungo Isarco devono avvenire attraverso l'accesso presso casa Fill.

- **Permesso speciale tipo „O2“:**

Tale l'ottengono proprietari o inquilini di un'abitazione o di un garage che si trovano nella zona della scuola elementare fino al Vicolo del Trogolo e che hanno un accesso dal Lungo Isarco.

L'accesso e la partenza devono avvenire attraverso il Ponte S. Andrea o Porta Bressanone. L'accesso e la partenza al Lungo Isarco devono avvenire attraverso la Piazza Mercato. Gli autorizzati riceveranno fino ad due chiavi per abitazione per la sbarra.

- **Permesso speciale tipo „S“:**

Tale l'ottengono proprietari o inquilini di un'abitazione o di un garage che si trovano nella Città Bassa, Via Tintori, Via Molini, Salita Sabiona, Piazza Tinne, Via Isarco, Via Giardini Via Conciatori e Piazza Parrocchia.

L'accesso e la partenza devono avvenire sulla via più corta attraverso la Via Fraghes o Ponte S. Andrea.

- **Permesso speciale tipo „L“:**

Tale l'ottengono esercenti nonché fornitori e vettori di esercizi nel centro storico per consegne per il periodo dalle ore 6:00 alle ore 10:00.

- **Permesso speciale tipo „Z“:**

Si tratta di un permesso eccezionale limitato nel tempo che viene rilasciato nei seguenti casi:

- artigiani che devono eseguire lavori nel centro storico
- fornitori e vettori per lavori di carico e scarico
- fornitori e vettori di veicoli con una altezza superiore 3,20m che hanno meta Via Stazione, Via J. v. Perlath o Via Länd

## **Avvenimenti speciali**

In occasione di avvenimenti e fatti speciali (lavori, manifestazioni etc.) il Sindaco ossia l'assessore competente può rilasciare un regolamento temporaneo con disposizioni d'eccezione.

## **Zone a velocità limitata a Chiusa**

Zone a velocità limitata sono San Giuseppe, Coste, Piazza Mercato, Via Stazione, Via Länd, Piazza S. Andrea, Gries, Seebegg, Via Pucher (fino al parcheggio Pucher), Fraghes, Langrain. Qui vale un limite di velocità di 30 km/h. Eccezioni sono la strada statale (50 km/h) e la strada per Val Gardena (in parte 60 km/h).

**Parceggi a Chiusa****Parceggi di raccolta****P 1 – Piazza Mercato**

- 3 posti di parcheggio per l'autobus nella zona dell'entrata per il garage sotterraneo
- 1 posto di parcheggio "verde" per macchine elettriche (gratuito)
- 1 posto per il "carsharing" nella zona del municipio (gratuito)
- zona blu nel tratto entrata nord fino al municipio ossia a pagamento da lunedì a domenica e nei giorni festivi dalle ore 8.00 alle ore 19.00
- 3 posti di parcheggio riservati a disabili
- 3 posti di carico e scarico davanti al municipio
- 6 posti di parcheggio per motocicli

**P 2 – Schindergries**

- parcheggio zona blu ossia a pagamento da lunedì a domenica e nei giorni festivi dalle ore 8.00 alle ore 19.00
- 1 posto di parcheggio per "carsharing" nella parte anteriore (gratuito)
- 2 posti di carico e scarico
- 2 posti di parcheggio riservati a disabili
- 6 posti di parcheggio per motocicli

**P 3 – Pucher**

- parcheggio senza limite di sosta

**P 4 – Scuola media**

- parcheggio senza limite di sosta
- 1 posto di parcheggio riservato a disabili

**P 5 – Piazza Stazione**

- 6 posteggi prima dell'edificio della stazione ferroviaria parcheggio con sosta limitata a 90 minuti con disco orario nei giorni feriali dalle ore 8 alle ore 19 e a sabato dalle ore 8 alle ore 12
- I restanti posti di parcheggio sono parcheggi senza limite di sosta e gratuiti, di cui 2 posti di parcheggio riservati a disabili

**P 6 – Gries (cimitero)**

- parcheggio senza limite di sosta
- parcheggio davanti al cimitero con sosta limitata a 90 minuti con disco orario nei giorni feriali dalle ore 8 alle ore 19 e a sabato dalle ore 8 alle ore 12

**P 7 – Zona sportiva**

- parcheggio senza limite di sosta per veicoli
- 2 posti di parcheggio riservati a disabili



## Altri parcheggi

### **Alla Fiera dei Cavalli**

- parcheggio senza limite di sosta

### **Piazza Fragnes**

- parcheggio con sosta limitata a 90 minuti con disco orario nei giorni feriali dalle ore 8 alle ore 19 e a sabato dalle ore 8 alle ore 12
- 1 posto di parcheggio riservato a disabili
- 2 posti di carico e scarico

### **Langrain**

- parcheggi senza limite di sosta

### **Piazza S. Andrea**

- parcheggio con sosta limitata a 90 minuti con disco orario nei giorni feriali dalle ore 8 alle ore 19 e a sabato dalle ore 8 alle ore 12
- 1 posto di parcheggio riservato a disabili
- 1 posto di carico e scarico

### **Via Stazione**

- parcheggi senza limite di sosta

### **Seebegg**

- parcheggio davanti al distretto sanitario e sociale con sosta limitata a 90 minuti con disco orario nei giorni feriali dalle ore 8 alle ore 19 e a sabato dalle ore 8 alle ore 12
- 1 posto di parcheggio riservato a disabili
- Il resto dei parcheggi sono parcheggi senza limite di sosta

### **Stazione delle corriere**

- parcheggio senza limite di sosta